

# AZIENDA OSPEDALIERA

## OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

21052 BUSTO ARSIZIO - Piazzale Prof. G. Solaro, 3

(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)

### DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

000561 17.06.2014

N° DATA

adottata ai sensi del D.Lgs 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., della L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 s.m.i. e della D.G.R. n. IX/1104 del 23 dicembre 2010

#### OGGETTO:

CONVENZIONE PER L'ESPLETAMENTO DI PRESTAZIONI SANITARIE  
SPECIALISTICHE DI NEUROLOGIA A FAVORE DELLA CASA DI CURA LE  
TERRAZZE S.R.L. DI CUNARDO.

IL DIRETTORE GENERALE

Premesso che, con richiesta pervenuta in data 5.5.2014 prot. n. 13016, la Casa di Cura Privata Le Terrazze s.r.l. di Cunardo ha inoltrato istanza per la stipula di convenzione per prestazioni specialistiche di Neurologia erogate da questa Azienda, da eseguirsi presso la Casa di Cura stessa;

Visti:

- l'art. 15-quinquies del Decreto Legislativo n. 502 del 30 dicembre 1992 e s.m.i.;
- il CCNL 8 giugno 2000 del personale della dirigenza medico-veterinaria del SSN;
- la nota della Regione Lombardia -Direzione Generale Sanità- in data 22 dicembre 2004, prot. n. 62997;
- l'art. 1 della L.R. Regione Lombardia n. 30 del 27 dicembre 2006 "Disposizioni legislative per l'attuazione del documento di programmazione economico-finanziaria regionale, ai sensi dell'art. 9 ter della legge regionale 31.3.1978 n. 34";
- la L.R. Regione Lombardia n. 33 del 30 dicembre 2009, in particolare l'art. 5, comma 6;

Dato atto che l'Azienda Ospedaliera possiede le competenze e le professionalità necessarie a poter soddisfare tali esigenze e che le stesse potranno essere rese nel rispetto dei requisiti indicati dalla Direzione Generale della Regione Lombardia nella citata nota del 22 dicembre 2004, prot. n. 62997;

# AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

21052 BUSTO ARSIZIO - Piazzale Prof. G. Solaro, 3  
(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)

Preso atto che la Casa di Cura Privata Le Terrazze ha attestato e certificato anche ai sensi del D.P.R. 445/2000 che le prestazioni richieste non costituiscono e non integrano i requisiti minimi per il suo accreditamento, così come risulta agli atti;

Acquisiti i pareri da parte delle competenze interessate alla stipula della convenzione in parola;

Dato atto che dette prestazioni saranno effettuate dai dirigenti medici con rapporto di lavoro esclusivo delle strutture complesse di neurologia dei presidi ospedalieri dell'Azienda che hanno manifestato la loro disponibilità, al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze istituzionali dell'azienda, per finalità di interesse pubblico, in nome e per conto e sotto la responsabilità dell'Azienda e comportano un impegno complessivo pari a circa un accesso settimanale della durata di almeno tre ore, verso un corrispettivo di € 500,00/accesso onnicomprensivo;

Ritenuto, per quanto sopra esposto, di procedere alla stipula della convenzione per prestazioni neurologiche a favore della Casa di Cura Privata Le Terrazze di Cunardo, alle condizioni tutte contenute nel testo che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale, con validità fino al 31.12.2014;

Sentito il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. 30.12.1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;

DELIBERA

1° - per quanto esposto in premessa, di stipulare con la Casa di Cura Privata Le Terrazze di Cunardo convenzione per prestazioni sanitarie specialistiche di Neurologia da eseguirsi presso la struttura stessa;

2° - di stabilire che le predette prestazioni vengano eseguite da parte dei dirigenti medici con rapporto di lavoro a tempo pieno ed esclusivo delle strutture complesse di Neurologia dei presidi ospedalieri dell'Azienda che hanno manifestato la propria disponibilità;

3° - di dare atto e stabilire, altresì, che le suddette prestazioni verranno effettuate alle condizioni tutte contenute nello schema di convenzione che si allega alla presente quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva, fermo restando che si procederà prontamente all'adozione di un differente provvedimento qualora dovessero essere emanate disposizioni regionali di contenuto differente da quelle oggi vigenti;

4° - di precisare che detta attività verrà espletata con un impegno complessivo pari a circa un accesso settimanale della durata minima di tre ore, verso il corrispettivo di € 500,00/accesso onnicomprensivo;

# **AZIENDA OSPEDALIERA**

## **OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO**

21052 **BUSTO ARSIZIO** - Piazzale Prof. G. Solaro, 3  
(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)

5° - di dare atto che tali prestazioni si svolgeranno al di fuori del normale orario di lavoro in ore e giorni da concordarsi con i responsabili delle strutture di neurologia dell'Azienda;

6° - di introitare i conseguenti importi con riferimento al Conto Economico dell'Azienda;

7° - di dare atto che il personale medico dipendente di cui al punto 2° parteciperà ai proventi che all'Azienda verranno corrisposti dall'Istituto, con le modalità di cui alla regolamentazione aziendale vigente in materia, detratte le dovute ritenute, con riferimento al Conto Economico dell'Azienda;

8° - di dare atto che la presente deliberazione è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 18, comma 9, della L.R. 33/2009 "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità".

IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Armando Cozzini)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott.ssa Elisabetta Fabbrini)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dr. Roberto Cosentino)

COPIA IN PUBBLICAZIONE

17 GIU. 2014

# AZIENDA OSPEDALIERA

## OSPEDALE DI CIRCOLO DI BUSTO ARSIZIO

21052 BUSTO ARSIZIO - Piazzale Prof. G. Solaro, 3

(D.P.G.R. n. 70625 del 22.12.1997)



Il DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Armando Gozzini)

CONVENZIONE PER L'ESPLETAMENTO DI PRESTAZIONI SANITARIE  
SPECIALISTICHE DI NEUROLOGIA A FAVORE DELLA CASA DI CURA PRIVATA  
LE TERRAZZE S.R.L., AI SENSI DELL'ART. 5, COMMA 6, DELLA L.R. N. 33/2009.

L'anno duemilaquattordici, addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ in Busto Arsizio,

TRA

l'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" -codice fiscale n.  
02411080126- di seguito più brevemente denominata "A.O.", qui rappresentata dal  
suo Direttore Generale Dr. Armando Gozzini, in esecuzione di delibera n. \_\_\_\_\_ del  
\_\_\_\_\_

E

la Casa di Cura Privata Le Terrazze s.r.l. – con sede in Cunardo Via Ugo Foscolo n.  
6/b - P.I. n. 01994660122, di seguito più brevemente denominato "Le Terrazze", qui  
rappresentata dall'Amministratore Delegato Sig. Donato Rita

Richiamata la Legge Regionale -Regione Lombardia- n. 33 del 30 dicembre 2009, in  
particolare l'art. 5, comma 6,

Vista la nota della Regione Lombardia -Direzione Generale Sanità in data 22  
dicembre 2004 prot. n. 62997,

Visto l'art. 1 della Legge Regionale -Regione Lombardia- n. 30 del 27 dicembre 2006,  
nonché l'art. 9 ter della Legge Regionale – Regione Lombardia- n. 34 del 31 marzo  
1978,

## PREMesso CHE

Le Terrazze di Cunardo, con richiesta in data 5 maggio 2014 prot. d'arrivo 13016/14, hanno manifestato la necessità di usufruire di prestazioni specialistiche di neurologia da eseguirsi presso la casa di cura.

L'Azienda Ospedaliera possiede le competenze e le professionalità necessarie a poter soddisfare tali esigenze e che le stesse potranno essere rese subalternativamente a:

- Soddifacimento delle richieste SSR,
- Mantenimento del livello quali-quantitativo delle prestazioni,
- Esclusione di rapporto economico diretto dei propri professionisti con Le Terrazze
- Autosufficienza della struttura richiedente.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**Art. 1°** - L'A.O. mette a disposizione di "Le Terrazze" il personale medico con rapporto di lavoro a tempo pieno ed esclusivo delle Strutture Complesse di Neurologia dell'Azienda, designato dai responsabili delle strutture medesime tra coloro che si sono resi disponibili, per prestazioni specialistiche di neurologia.

Dette prestazioni verranno effettuate presso la struttura richiedente.

**Art. 2°** - Le prestazioni di cui sopra non aventi natura prevalente né continuativa da parte dei professionisti sopra indicati, sono regolate dal disposto del CCNL 8 giugno 2000 ed effettuate per finalità di interesse pubblico nonché in nome e per conto e sotto la responsabilità dell'azienda di appartenenza.

Le stesse prestazioni si svolgeranno al di fuori dell'orario di servizio, compatibilmente con le esigenze istituzionali dell'A.O. e con le norme contrattuali in materia di riposo, in ore e giorni da concordarsi con i responsabili delle strutture di Neurologia dell'Azienda.

Tale attività non dovrà ostacolare gli obblighi di lavoro ordinario e straordinario dei

dipendenti. A tal fine lo specialista sarà tenuto a presentare apposita modulistica con indicato il dettaglio dei giorni e ore degli accessi a "Le Terrazze".

**Art. 3°** - L'espletamento di detta consulenza comporterà un impegno complessivo pari a circa un accesso settimanale della durata minima di tre ore.

**Art. 4°** - Il compenso è stabilito forfettariamente in € 500,00/accesso omnicomprensivo.

**Art. 5°** - Detto compenso sarà corrisposto da "Le Terrazze" all'Azienda dietro presentazione da parte del personale medico interessato di nota di accesso indicante data di accesso, durata (dalle – alle), n. visite effettuate per accesso, debitamente vistata dai competenti Responsabili, e di corrispondente fatturazione trimestrale da parte dell'A.O.

"Le Terrazze" provvederà alla liquidazione di quanto dovuto entro il termine di trenta giorni.

**Art. 6°** - "Le Terrazze" attesta e certifica anche ai sensi del D.P.R. 445/2000 che le prestazioni oggetto della presente convenzione non costituiscono e non integrano i requisiti minimi per il suo accreditamento. In ogni caso l'azienda si riserva la facoltà di verificare le dichiarazioni rilasciate, anche richiedendo ulteriore documentazione alla ASL competente, nonché ad inoltrare alle Autorità le risultanze di quanto eventualmente non conforme al dichiarato.

**Art. 7°** - La presente convenzione ha decorrenza dalla stipula e validità fino al 31.12.2014. La stessa potrà essere disdettata anche anticipatamente da ciascuna delle due parti mediante preavviso di un mese da comunicarsi con raccomandata A.R.

**Art. 8°** - Ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 196 del 30.06.2003, l'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" in qualità di titolare del trattamento informa "Le Terrazze" che i dati personali forniti saranno raccolti per l'instaurazione del presente

rapporto di convenzione. L'informativa è consultabile sul sito aziendale [www.aobusto.it](http://www.aobusto.it) alla sezione Privacy. Con la stipula della presente convenzione i dati si intendono conferiti con il consenso a trattarli, pertanto ogni parte dichiara espressamente di acconsentire al trattamento da parte dell'altra dei propri per finalità connesse all'esecuzione della convenzione.

**Art. 9°** - L'osservanza delle disposizioni contenute nel Codice Etico dell'Azienda (visionabile sul sito [www.aobusto.it](http://www.aobusto.it)) costituisce parte integrante e sostanziale delle obbligazioni contrattuali di cui al presente contratto. La violazione delle disposizioni contenute nel Codice Etico dell'Azienda costituirà inadempimento alle obbligazioni derivanti dai rapporti intrattenuti a qualsiasi titolo con l'Azienda con ogni conseguenza di Legge.

**Art. 10°** - Per tutte le controversie che dovessero insorgere nell'applicazione della presente convenzione si cercherà la risoluzione in via amichevole. Fallito il tentativo di risoluzione in via amichevole, si procederà secondo le norme vigenti. Per ogni eventuale necessità è competente il Foro di Busto Arsizio.

**Art. 11°** - Le spese di bollo sono a carico di "Le Terrazze". La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 40 del D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131; le spese dell'eventuale registrazione sono a carico del richiedente. Letto, confermato e sottoscritto.

Azienda Ospedaliera

Casa di Cura Privata

Ospedale di Circolo di Busto Arsizio

Le Terrazze

IL DIRETTORE GENERALE

L'Amministratore Delegato

(Dr. Armando Gozzini)

(Sig. Donato Rita)

Attestato alla deliberazione N° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

561

17 GIU. 2014



IL DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Armando Gozzini)